Subscription

Inland: Rs. 50/- per 'year.

FOR ADVERTISEMENTS

Apply to:

The Manager,

Morning Star', Vaddukoddai.

## Jaffna College Alumni get together in London

The alumni of Jaffna College in the London area had a social get-together on Saturday the 30th of April in the Acton Town Hall. This was an additional gathering between the Annual General Meetings and it was very well attended with over 250 present. It also gave an opportunity for the alumni to meet the Principal Mr Kadirgamar who was on his way via London to the Trustee meetin Boston, USA.

The alumni committee tried out a new experiment this time in doing the catering itself so as to reduce costs and to save some money to help the College Several families helped out with Mrs Ranee Kadirgamar as the convenor. It was good to see the families of Arulampalam Selveratnam Noel Rajaratnams, Kathiresans, Michael Selvaratnams, Chandrara-jans, Chandrapals, Thurairatnam. Melchiors moving around with ovens, rice cookers etc., preparing and serving the meals. The decor and floral arrangements were organised by Ratnarajah Jebanandan and Sharmini Jeeverajah, the beverages by John Thambirajah and Mano Vethaparanam. The disco set up was in the hands of Somasunderam Anandarajan. Of course there were several more behind the scenes helping out with all the arrangements The whole set up was reminiscent of the great social functions at Jaffna College - the Academy and Undergraduate Dinners and Socials and the several such colourful co-educational func-tions at Jaffna College. It was a joyous occasion.

The meeting commenced with prayer by Mr. R. S. Chandrarajan, the Treasurer, and the opening remarks of Mr. Selva. ratnam, the Chairman, who also welcomed the Principal very warmly. The Principal was then invited to speak. This was the first time the Principal of the College was present for such an alumni function in London, and to Mr. Kadirgamar it was also the last time as Principal as he is due to retire shortly. The oldest member present in the gathering was Mr. Kathiravelu Jeyaratnam, a student and outstanding sportsman in the 30s, and there were several students of the latter 80 s present who were hovering affectionately around the Principal Mr. J. H. Ariaratnam, the former registrar of the Undergraduate department too, was present and it was good to have the Balarajah Jeeveratnams from Australia present as visitors. While many of those present did not know each other, as they belonged to different generations at Jaffna

## THE MORNING STAR

Registered as a Newspaper at the General Post Office, Sri Lanka under No. Q[J]64[News]87

Established: 1841: A Christian Weekly: Published Every Friday Vol. 148 JAFFNA, FRIDAY, 27th MAY & 3rd June 1988. No. 9 & 10

RIGHTEOUSNESS EXALTETH A NATION BUT SIN IS A REFROACH TO ANY PROPLE

Appreciation

Mr. S. V. Vyramuttu

Mr. Solomon Velhanayagam Vyramuttu who passed away on Saturday (21.5.88) at his residence at Tellippalar was a teacher at Union College Tel-lippalai till his retirement in 1961. He was 87 years old the time of his death

He was an alumnus of Jaff-na College Vaddukoddai where he played cricket for the school in the early twenties. He was well known as a spin bowler and had then a good bowling record in school cricket in the

I was a colleague of Mr. Vyramuttu at Union College for about a decade and later his Vice-Principal. What I was able to admire in him was the sense of character and strength he was able to project in the welter of problems which confronted the schools and of our school at that time, particular. ly after the 'take-over'.

It may be that what Mr. Vyramuttu stood for, did not always have the backing of many of his colleagues. It may

College, Mr. Kadirgamar had a very pleasant time down me-mory lane recollecting his seniors, contemporaries and stu-dents of a period of 47 years of close association with the the College. Not only were some of them surprised that the Principal knew them by name but also by their pranks and mischief in school!

The Principal's speech was the high-light of the function and was given a pin-drop appreciative hearing. He gave a full picture of the situation in Jaffna in general and of the school in particular and as he concluded the speech, was given a standing ovation by the en tire gathering, which was most touching. The vote of thanks was proposed by Dr. Chandra-

The fellowship dinner and disco then followed and the happy function wound up at 11 p. m. The brochures on the K. A. Selliah Memorial Foun-The brochures on the dation and the appeal of the parent OBA for the Jubilarians Fund was also distributed. Many individuals showed great interest in the scholarship programme at the College and much is expected from this group in future.

The Principal also expressed the fact that alumni groups were now springing up in Toronto and Sydney due to the inspiration given by the London group The Annual General Meeting will now follow in September and decisions will be made to make tangible aid to the College

be that his views were often too visionary and unpractical in a mundane age.

But of one thing we can be certain. In any issue Mr. Vyramuttu championed, he was not a weebit concerned about victory or defeat. His overriding concern was only with the subliminal rules of the game.

- C. E. R.

Obituary

Nallathamby Paramanantham

We are sorry to record the demise of Mr. Nallathamby Paramanathan on Tuesday the 10th of May 1988 at his residence at 8, 55th Lane, Wellawatte. He was Deputy Finance Manager at the Ceylon Electricity Board at the Ceylon Electricity Board at the time of his death. He was one of the inmates of the S. I. U. C. Hostel at 5, Boswell Place, Wellawatte when the Revds G. M. Kanagaratnam and K S Jeyasingham were building up our Colombo congregation and served the Church with loyalty and devotion. He contributed much towards the life and witness of the Church. The funeral service took place on Thursday the 12th of May at 800 a m The Rev. T. S. Premarajah assisted by the Rev. H R S Jeyachandran conducted the service Rev. B C D.
Mather paid the tribute. The remains were then taken to General Cemetery Kanatte for interment He leaves behind his wife Puspam, Pathmini (daughter) Zambia and Kanahendran U. K. (son).

#### Mr. E. W. Alagaratnam

We are sorry to record the death of Mr. Eliyathamby Walter Alagaratnam husband Leela Alagaratnam of Glass House Jaffna. The funeral took place on Saturday the 28th of May at 8.30 a m at his residence at Rakka Road Chun-dikuli Jaffna and the remains UNDELIVERED ISSUE

Please re-address. all undelivered issues of the Morning Star to:-

The Manager, Morning Star Vaddukoddai.

were then taken to Chundikuli cemetery for interment.

He leaves behind besides his wife Leela four children -Chandra and Mahiba (now working in Sweeden), Hector Chandrakumar (Ceylon Inter Continental) and Angel,

#### S. C. M. Camp

The S C. M. units of Uduvil Girls College and Jaffna College conducted a three day camp at Jaffna College Vadducamp at Jaffna College Vaddu-koddai from Friday the 27th to Monday the 30th of May. One hundred and twenty students and twelve teachers par-ticipated The theme of the Camp was "Living in the light" Rev D S. Thiagarajah conducted the Bible studies. The other speakers were Mr Jeyasingh David, Rev. G. D. Anandarajan. Dr. R. Porter. Mrs. D. S. Thiyagarajah and Dr. S. Jebane-

IN MEMORIAM

CHERISHED MEMORIES

OF

#### Elizabeth Dhiviam Kulathungam

called to rest 26th May 1987

"No rose so lovely as mother's smile.

No path so pleasant as the

one she trod, Her loving voice made music all the while.

And Oh the comfort her sweet presence shed."

Fondly remembered and sadly missed by her children and their families and her brother.

Vaddukoddai.

### Random Thoughts Couched in Verse When the Writer Was Warded at Ward Nineteen Not Too Long Ago

(1)

The tall and dignified KNIGHT OF THE HEALING TOUCH At ward nineteen ne'er finds time to relax as such; The meticulous Doc does examine his patients With care: an EMBODIMENT of love and patience.

(2)

OLD HIPPOCRATES does run in the good Doc's vein, In his DIAGNOTIC SKILL - supreme he doth reign; His MINISTERING ANGELS do walk in his shadow, Such privilege do they yearn for - It's in their marrow.

(3)

I once heard him quiz a few third-year MEDICOS
On STABLE ANGINA or was it COMA GLANO!
A stern TASK MASTER, he makes them dig into the roots,
Precise and thorough are they all then in their TUTS.

(4)

GREENER PASTURES ne'er did fure the doctor abroad; His love for his FOLKS has kept him here in good accord, The Intensive Care Unit — his BRAIN CHILD so new, 'Twas this DEDICATED KNIGHT who had set the cue.



#### UTHAYATHARAKAI

Estd. 1841.

[வெள்ளிதோறும் வெளிவருவது இறீஸ்தவ வார இதழ்.] நி**நி ஜனத்தை உயர்த்தம்:** பாவம் எந்தக்குலத்துக்கும் இழிவரம்.

mani 1487

27-5-1988, 03-6-1988

#### கனம். சி. தே. ஆசிவாதம்

கீ திமான்களுடைய ஆக்குமா கடவுளுடைய கரங்களில் இருக் கிறது. அங்கே வேதின அவர் களே அணுகாது.

மே மாதம் 18-ம் தெதி முற் பகல் மேணிக்கு கனம் கி. தே. ஆசிர்வாதம் போதகரின் புரேத சேம் ஆராதனே Australia கண் டத்தில் New South Wales Sydney & emiss Strathfield Carrington Avenue i Limit Uniting Church & Spiuss கடைபெற்றது.

6-51903ல் அறக்கு 16-5-88ல் போர்ட்டத்தைப் போரடி ஓட் டக்கை முடிக்கேன் என்ற வச னத்தைக்கு ஏற்ப வாழ்க்கையை முடித்த ஆசிர்வாதம் போதகரின் மாண ஆராதனே Strathfieldல் கடைபெற்றமை பலருக்கு ஒரு அரிய தருணத்தை, தமது கடைசெ மரியாகையை செலுத்த வாய்ப்புக் Garaiss.

Carrington ஆஃயத்தைச் Caris Rev. Shirley Maddox ஆங்கிலத் திலும் Brisbane ஸ் இருக்கு இவ் ஆராதணேக்கென வக்த கனம் மனேபவான் போதவர் தமிழிலும் ஆராதனேயைச் சிறப் பாக மடத்திவைத்தனர்

ஆராதின அற்பகல் 2மணிக்கு ஆரம்பமாகியது. சபையார் வல்ல தேவன் அறுபத்து என்றபாடிலப் பாடினர். வேத வசனங்களே மாறி மாறி தமிழிலே உறிய பின் சபை யார் செபடிவேயில் இருக்க போத வரின் சகோதான் மகள் செல்வி சூகிலா 'ஒருபோதும் மறவாத என்ற பாட்ண மிகவும் கருத்தோடு உருக்கமாகப் பாடினர். தொடர்க்க Shirley போதகர் ஆங்கிலத்திலே ஜெபம் செய்தார்.

முதலாம் வேதப்பாடம் ஆசிர் வாதம் போதகரின் மகன் Dr. கள் பூட்டப்பிள்ளேகள் அளேவர்க் Sayan ஆசீர்வரதத்தின் மூத்த மகள் Shobana விஞல் ஆக்கி லத்தில் வரசுக்கப்பட்டது கொடர்க்கு ?ம் வேகப்பாடம் ஒரு Priyan ஆசிர்வாதத்தால் தமி நிலே வாகிக்கப்பட்டது. கீர்த் தனே இச்யசு என் அத்திபாரம் பாடியமின் Shirely போதவர் ஆங்கிலத்தில் பிரசுங்கம் செய்**தார்.** This is not a service for ar அம்மா ஞானி அக்காவைப் weeping. But to give thanks பற்றியும் எங்களே கிக்கிக்க வைத் to the life of Rev. Aseer-

கணே ஆளும் கேசா என்ற பாடல் பாட‰ சபையார் பாடியபோது <sub>பாதா</sub>ளமே உன் ஜெயம் எங்கே? போதகர் மனுபவான் ஆசிர்வாதம் போதகரின் ஊழி போதகருக்கு இறைவ மரியா

#### மரணம்

எழாலே வடக்கைச் சேர்க்க காகஞ் சென்ற ஒய்வு பெற்ற கணேம யாசிரியர் திரு U. H. தம்பிமுத்து அவர்களின் மனேகி முக்கப்பிள்ள தம்பெழுத்து 2-1-1988ல் கால மானர்.

அன்னுரின் கல்லடக்க ஆராகனே 3-1-1988 ஞாயிற்றக்கிழமை சாயக் த சம் மூன் அமணிக்குச் சபைக்குரு கணம் M. தேவதா அவர்களால் 后上声声山 பட்டது, ஆராதணியின் ஆரம்ப மாக திருமதி கிகியா அற்புக ராசானினல் (மரும்கள் ) இரங்கல் தேம் பாடப்பட்டது. அன்னு இவ்வுலகை விட்டு 'கல்ல ரின் பேரன் ஜோம்ஸ் கயானக்க தைல் வேதம் வாகிக்கப்பட்டது சபைக்குரு தனது அருளுரை பில் அன்னுரில் காணப்பட்ட விச வாச ஜீகியம், பக்கி, ஆகியின் கணிகள் அடங்கிய உதாரத்துவ குணங்கள், ஆசெயவற்றிற்காக இறைவனுக்கு கன்றி செலுத்த வேண்டும் என்றம் இவர் தனது எண்பத்தெட்டாவது வயது வரை யும் அன்பான சிகியத்தை வாழ்க்கு காட்டி, அமைகியாக மறுமைக்குள் பெவேகித்தார் அவ ரின் செவியம் ஓர் கல்ல சாட்சி பகரும் செவியமாரக இருக்கதென் பராகக் கூறினர். அதன்பின் இரு காவேக்கன் ஆகிரியரவர்க ளால் அன்னுர் பற்றிய இரங்கல் உரை வழங்கப்பட்டது, கல்வடக்கம் ஏழாலே வடக்கு கல்லறைத் தோட் டத்தில் M. தேவதாசன் அடிக ளாசால் கடத்தப்பட்டு, அடக்கம் செய்யப்பட்டது. அன்னுரின் பிரி வால் தயருமம், பிள்ளேகள், மரு மக்கள், பேரப்பிள்ளேகள், இசைக சுற்றத்தவர்களுக்கு ஆண்டவர் தாமே ஆலல் அளிப்பாராக அவர் விட்டுப்பிரிக்க மக்கள் திருமதி இரஞ்சு கனக்கக்காப்பா திருமதி சுதிர்தம் தயானர்தன் கெச்சி தப்பி முத்து. பேரப்பிள்ளே கும் எங்கள் அனுதாபங்கள்.

> யத்தைப் பற்றியும், அவரின் இறப்பாண குணகலன்கள் பற்றி யும், அவர் கற்றுக்கொடுத்த கல் அசைபற்றியும் கூடி வக்கிருக்க வர்கள் கற்பனே செய்யத்தக்க வித மாக தெளிவாக தமிழிலே சிறப் பாக எடுத்துக் கூறினர். போத

இறகியாக சோதி தோன் அதன்பின் இயேசு இராசா அம் ஓர் தேசம் உண்டு என்ற சபையார் கலங்கிய கண்களுடன்

## வேதாகமச் சங்கீகங்கள்

-: கவிதை வடிவம் :-நவாலியூர் சி. என். செல்லத்துரை

|      |                           | சங்கீதம்:- 38         | 201-011 |                      |
|------|---------------------------|-----------------------|---------|----------------------|
| 1.   | உக்கன த                   | ஆக்கொக்கால்           |         | எ ந் த வே            |
|      |                           | – வடிக்கு –           |         |                      |
|      | கொள்ள வேண்டாம்            | எண்றை இங்கே           |         | உக்களே               |
|      | கேட்கிறேன் கான்           | ஆண்டவனே               | 2.      | எனெனில்              |
|      |                           | - e.issii -           |         |                      |
|      | அம்புகளோ                  | என் இ கய              |         | வாசவில்              |
|      | <b>நுழைக்கு அகைக்</b>     | ைக்கேறது              |         | அத்துடன்             |
|      |                           | – உக் <i>தன்</i> –    |         |                      |
|      | கரங்கள்கூட                | கெரித்து என்னோ        |         | வி அடன்              |
|      | க்கிற்ற 3.                | ஆண்டவாஉன்             |         | கோபக்தான்            |
|      |                           | – அதற்குக் –          |         |                      |
|      | கா எண மாம்                | ஆகவேஎன்               |         | தேகந்தான்            |
|      | கோயெடுக்கு                | கல்கிரத்தம்           |         | GELLE                |
|      |                           | – எக்கன் –            |         |                      |
|      | பாவ க்கிருல்              | கேக்கம்               |         | பட்டத                |
| 4,   | கான் உழைக்க               | பாவங்களோ              |         | வெள்ளம்பே <b>ரல்</b> |
|      |                           | – பெருகி –            |         |                      |
|      | என் தலேக்கு               | GuaraGau              |         | உள்ள தால்            |
|      | பாரச்சுமை                 | யா இனன் 2ன            |         | வாட்டின              |
|      |                           | – எந்தன் –            |         |                      |
|      | உள்ளத்திலே                | கவலேகளே               |         | <b>நள</b> ட்டின      |
| 5.   | என அதேகப்                 | புண் களெவ்வாம்        |         | அழுகமே               |
|      |                           | – புண்ணும் –          |         |                      |
|      | சு <b>த</b> லுமாகத்       | இயமணம்                |         | பாகியே               |
|      | காண் கின் றன              | AF F SON LL ST SON    |         | பாவக்தாள்            |
|      |                           | – அக்கப் –            |         |                      |
|      | பாவத்தில்காண்             | களித் திருந்த         |         | # LUNE A F CON       |
| 6.   | <i>ஆ</i> சல் தைல்         | வேதனேகள்              |         | Garaing L'GL in      |
| 1    | 49/                       | – எக்கன்              |         |                      |
|      | உள்ள ம் ஒடுக்கி த         | <i>தன்பத்</i> திலே    |         | கின் மிட்டேன்        |
|      | இக்கிலேக்கு               | கானேபிங்கு            |         | AFT COM LD           |
| , Ko | <b>3</b>                  | – எந்தன் –            |         |                      |
|      | மதிமயங்கிக்               | Gail parm             |         | அச் சலை ம்           |
| -    | எக்கனது                   | இடுப்புகளோ            |         | விங்கியே             |
| 7.   | 61/6 \$ 601 (g)           | _ கெருப்புப் <u>_</u> | HIST.   | THE OWNER WHEN       |
|      | பக்கம்போல                 | எரிக்றதா              |         | ஓக்கியே              |
|      | அதுவுமன்றி                | என்றைடேலில்           |         | எங்குமே              |
| 0.   | அவிமனம                    | – கோய்கள் –           |         |                      |
|      | தாவிய <b>தால்</b>         | சுகமிழக்கேன்          |         | என்றமே               |
|      | The state of the state of |                       |         |                      |
| 8.   | பெலனிழக்க                 | கொறக்கப்பட்டேன்       |         | ஆதலால்<br>           |
|      |                           | – இதயம் –             |         |                      |
| -    | Garis soft is so is       | கத் மகின் மேன்        |         | சோதலால்              |
|      |                           | (வளரும்)              |         |                      |

## புரட்டஸ்தாந்து மதமும் அதன் பிரிவிண வாதிகளும்

— B. Ggurrg

குவதற்கல்ல, எம்மைத் திருத்த வதற்காகவே. தற்போது புரட்டஸ் தாக்து கெறிஸ்தவ சபைகளுக்குப் பெரும் சவாலாகப் பிரிவிணவாதி கள் காணப்படுகின்றனர். எமது சபையைச் சேர்க்க மக்கள் கொஞ் சம் கொஞ்சமாக பிரிவினே வாதி களின் சபையை நாடியே செல் கென்றனர். இவ்வாறு செவ்வதற் கான காரணங்களே ஆராய்க் க அவற்றை எவ்வாற கிவர்க்கி செய்ய முடியுமென்பதைப் பார்ப் Gurie.

1. எமதை திருச்சபைகள் தற் போது இயக்திரம் போல செயல் படத் தொடக்கிவிட்டது, மெய் வரழ்வு பெற்ற இயக்குவகே சபை மின் கோக்கம். இதைவிட்டு வழி

கையைச் செலுக்கினர். ஆமாகனே ெஜபத்தைடனும் ஆ இர்வாவத் தைடனும் 3-30 மணிக்கு முடி

மாணமே உன் கண் எங்கே?

Strath field 2135

இக்கட்டுரை யாரையாவது தாக் பாட்டில், ஆராதனே முறைமையில் சர்வாதிகாரம், தூய ஆவிபிருல் கிறைக்கு ஆண்டவரோடு அள வளாவுகின்ற பேற தெருச்சபை யிலிருக்க வெளிபேறி விட்டது. இதனுல் பலர் வழிபரட்டில் தக் களே முற்றி அம் ஈடுபடுத்திப் பயன்பெற முடியாதிருக்கின்றனர். ஆராதனே ஒரு மணி கோத்துக்கு செறிகை கோம் கூடினுவம் அசை வாடத் தொடங்கி விடுவார்கள். ஆன் பிரிவின்வா இகளின் சபை களில் மனிக்கணக்காக வழிபாடு கடைபெறு இறது. சபையார் முழங் காவில் கின்ற ஜெபிப்பார்கள். ஆராகனே முடிக்கைம் வரிக்கை கட்டிக்கொண்டு விடுகளேயோ அல் வது வேற இடத்தையோ கோக் கில் பறந்து சென்ற விடுவார்கள்.

2. குருமாரின் உதவியும் அலோசனேயும், தேவையான வேளேகளில் அவர்களின் கண் காணிப்பும் கரிசனேயும் கிடையாக கிண்மை, தற்போது கமது குரு மார் கூடிய கவனத்தை சமூக வேலே களில் தான் செலுத்தை கிருர்கள்.

(வளரும்)

#### தாரகை ஒளி

்கல்ல மனிதனுடைய கடைகள் ஆண்டவரால் உறுதிப்படும், அவனுடைய வழியின்மேல் அவர் பிரியமாயிருக்கிருர்"

— சங்கீதம் 37 : 23

# எங்கள் கருத்து

## பிறர் நல இறையியல்

கிறிஸ் தவர்கள் அணேவரும் இறையியலேக் கற்கவேண்டும் இறையியற் கல்வி ஒரு தனிப்பட்ட நபரின் அல்லது ஒரு குழு வின் தனிச்சொத்தல்ல. இறையியல் இறைவனின் ஈவு. ஏனெ னில், இறைவனே மனிதனின் மனத்தில் தம்மைப் பற்றிய எண் ணங்களேத் தந்தருளுகிருர்.

மனிதனுடன் பேசுகிற இறைவனுக்கு, மனிதனிடம் வரும் இறைவனுக்கு, மனிதன் அளிக்கும் பதில்தான் இறை யியல். இதனே நாம் தெளிவாக அறிவது அவசியம்,

இறைவன் அமைதியாக இருப்பவர் அல்ல. நாம் இவ் வுலகில் நம்முடன் உண்மையான உறவை ஏற்படுத்துவதே இறைவனின் நோக்கம். இவ்வுறவை நமக்கு வெளிப்படுத்து கிருர் தூய ஆவியர். நம்மிடம் வந்த இறைவன் தொடக்கி வைத்த இத்தனிப்பட்ட உறவையே, நாம் இங்கு இறையியல் எனக் குறிப்பிடுகிறேம்.

இறையியலின் இத்தனிப் பண்பைத்தாமாக எவரும் அறிந்து கொள்ள முடியாது. அது ஒரு மறைவான உண்மை தைய ஆவியரே இதணே நமக்கு நமது செயல்பாட்டில் உணர்த்து கிருர். நம்முள் இருக்கும் விசுவாசம், இதனே அறிந்துகொள்ள நமக்குத் துணே செய்யும்.

இறையியல் என்பது, 'தானுகப் புலப்படாத ஓர் அறிவி யல்' என்கிருர் ஓர் அறிஞன். இறையியலும் விசுவாசமும் இணேந்து செயல்படுபவை விசுவாசம் என்பது, நம்மை முழுமை யாக இறைவனிடம் ஒப்படைத்து விடுவதே.

கிறிஸ்தவ இறையியல், ஓர் 'ஒம் படைத்த சிந்தனே' (Committed thinking). ஒப்படைத்த ஆவி, ஆன்மா, மனம் ஆகிய இவை இதில் ஈடுபடுகின்றன. இக்கருத்தை ஆழ்ந்து சிந்தித்தால், ஒவ்வொரு கிறிஸ்தவனுக்கும் இறையியல் அறிவு அவசியம், இவ்வறிவின்றி கிறிஸ்தவ வாழ்க்கையைச் செம்மை யாக வாழ முடியாது என்ற உண்மை புலப்படும்.

வரலாற்று மூலமாக இறைவன் பேசிஞர்; இன்றும் பேசுகிருர். இஸ்ரவேல் மக்கள், திருச்சபை, மக்கள் இனங்கள் ஆகிய இவர்களின் வரலாற்று அனுபவங்கள் வாயிலாக இறை வன் மனிதனுடன் பேசினர். அவருடைய இந்த வரலாற்றுப் பேச்சு பொறுப்புள்ள மொழி. இறையியலும் பொறுப்புள்ள மொழியே, நம் அயலாருடன் பேசும் பொறுப்புள்ள மொழியே

இது! அயலாருடன் அக்கறையோடு பேசப்படும் மொழி, 'உன்னிடம் நீ அன்பு கொள்வதுபோல் அடுத்தவனிடமும் அன்பு கொள்வாயாக (லூ. 10:27 . ஆம், இறையியல் அய லாரிடம் ஆழ்ந்த அக்கறையுடையது

இயேசுபிரான் ஓர் 'அயலார்' மனிதன். பிறருக்காகவே வாழ்ந்த பெருமான் பிறருடன் வசித்து, பிறர் நலனுக்காகச் செயல்பட்ட 'இம்மானுவேல்' அவர் – (மத். 1 : 22, 23 ), – 'செயல் படும் இறையியல்' அயலார் மீது அக்கறை கொண்டது. 'தன் அயலாருடன் இறையியலில் ஈடுபடுதல்' என்பதே அதன் பொருள், சபைப் பணிக்கு உறுதுணேயாயிருக்கும் பணிவான முயற்சியே இது 'பிறர் நல இறையியலின்' நோக்கம் இதுவே.

அயலாரில் பல வகையினர் உண்டு: செல்வர் ஏழைகள்; வலியோர் வலுவற்ளூர்; கற்ளூர் கல்லாதோர்: ஒடுக்குவோர் ஒடுக்கப்படுவோர் – இத்தகையோர் யாராயினும் பிறர்நல இறை யியல் இவர்களிடம் அக்கறை காட்டுகிறது. பிறர் நல இறை யியலில் நாம் ஈடுபடும்போது, நமது ஆன்மீக சக்தியும் அறி வும் குறைவுள்ளது என்பதை உணர்ந்து, நமது அயலாரின் பண்புகள், செயல்கள் ஆகியவற்றின் உண்மையை அறிந்து, தெய்வ ஆவியிஞல் உந்தப்பட்டு பணியாற்ற வேண்டும்.

நம் நடுவில் நிலவும் பலவிதச் சூழல்களுக்குப் பலவித இறையியல் அமைப்புக்கள் தேவை 'அவதார இறையியல்' குறிப்பிட்ட சில வாழ்க்கைச் சூழல்களில் தெளிவான இறைப் பிரசன்னத்தை உணர்த்தலாம். ஏனேய சூழல்களில் – படைப்பு,

#### கேளுங்கள் தரப்படும்!

விரை: கிறிஸ்தவ திருமறை மக ளிரை இழிவாகப் பேசுவதேன்? விடை: கமதை தெருமறையில், ் உன் ஆசை உன் கணவினப் பந்தியிருக்கும், அவன் உள்ளே ஆண்டு கொள்வான் ' என்றி ருக்கிறது. ஆயினம் ஆபோசம், ஈசாக்கு, யாக்கோபு காலக்க ளில் சாமாள், செபேக்காள், ராகோல் ஆகியோர் தங்கள் கணவன்மாரோடு சம **அ**க்கஸ்து உடையவராபிருக்கனர். மிரியம், அவள் சகோதாளுன மோகே ஆரோன் ஆகியாருடன் சமகில வகித்தாள். தெயேராள் என்ற பெண் கீதிபதியாயிருக்காள்,

#### உலக வாழ்க்கை பயனற்றது

யூகரின் வட இரஜ்யத்தில் எச**ே**ப

ஒரு மாகிலத்தில் எழைகள் ஒடுக்கப்படுவகையும் அவர்களுக்கு கீதி கியாயம் வழங்கப்படாதிருப் பதையும் கீ காண்பாயாகுல் வியப் படையாதேக. எனெனில், அலுவ வர்களுக்கு மேல் அதிகாரிகள் உள் ளனர் என்றம் சொல்லுவார்கள். 'பொது கலம்' 'காட்டுத் தொண்டு' என்ற சொற்களும் உன் காதில் விழும்,

பண ஆசை உள்ளவனுக்கு எவ் வளவு பணம் இருக்காலும் ஆவல் தோது; செல்வத்தென் மேல் மிகுர்க ஆசை வைப்பவன் அத னுல் பயனடையாமற் போகிறுன். இதுவும் வீ ஃண சொத்துப் பெருக் கிறைல் அதைச் சுமண்டி த் தின் போரின் எண்ணிக்கையும் பெரு கும், செல்வர்களுக்குத் தங்கள் சொத்தைக் கண்ணுல் பார்ப் பகைத் தனிரவேறு என்ன பயன் உண்டு? வேலே செய்ரேறவனிடம் போதமான சாப்பாடு இருக்க லாம் அல்லது இவ்வாதிருக்கலாம்; ஆனை அவனுக்கு கல்ல தூக்க மாவதை இருக்கும். செல்வணதை செல்வப் பெருக்கே அவனேத்

உலகில் ஒரு பெருக்கீக்கைக் கண்டேன். ஒருவன் தன் தேவைக் சென பண த்தைச் சேமித்து வைக் கிறுன். பிறகு ஒரு தொழிவில் ஆய்க்தறியாமல் ஈடுபட்டு அப் பண த்தை இழக்கிறுள். அவனுக்கு ஒரு மகன் பிறக்கிறன். ஆனல் அம்மகனுக்குக் கொடுப்பதற்கோ ஒன் ம மில்லே.

அம், தென் இராஜ்பத்தில் அத் தாவியாளும் அரசுகளாயிருக் தனர்.சமய விழாக்களில் மகளிர் சமமாகக் கலக்கு கொண்டனர் ஆலயத்தில் பாடல்கள் பாடினர்

புதிய ஏற்பாட்டின் காலத் தில் மகளிர் தம் உரிமைகள் சில வற்றை. இழக்கிருக்கனர் ஆனுள், இயேசு நா தகோ மகளிர் உரிமையை மத்தார். விவாகாத்து, விபசாரம் விவாகம் ஆகியவைகளேப் பற்றிப் புதிய கருத்துக்கள் கொடுத்தார்.

ஒரு பெண்மூலம் பிறக்கார். முகன் முகலாக உயிர்த்த செய்தியை உலகிற்கு அறிவித்த வள் ஒரு பெண். இயேசுப்சா னின் அடியார்களில் பெண்களும் இருக்கனர். முதன் முதலாக ஐரேப்பாவில் கெறிஸ்தவம் வே க நிஸ் தவம் வே ருன்ற முதற்காகணமாய் இருக்க வள் வீதியாள் என்ற பெண். இயேசு கரதர் மகளிரை மதித்தா சேயன்றி இழிவாகக் கருகளில்லே பவுலடியார், காட்டின் சூழ்கிலேக் கேற்க – கிரேக்க மகளிர் கெறிஸ்த வானபோது, அவர்கள் அம் உரிமைகளேத் தவருன முறையில் பயன்படுத்தாமல் இருக்கும்படி அவர்களுக்குச் செல கட்டுப்பாடு அ<sup>வ.</sup> ஏற்படுத்தினர். ஆனல், மற்ற இடங்களிலிருந்த கிறிஸ் தவப் பெண்களுக்கோ — "கெறிஸ் த வுக்குள் ஆண் என்றுமில்லே, பெண் என்றுயில்லே, எல்லோரும் சமம்" என்றுர்.

ஆகவே, காம் கிறிஸ்தேச போனின், ஆவியோடு கமத திரு மறையை வாகித்தால் திருமறை மகளிருக்கு கல்ல மதிப்பு தக் துள்ளது என்ற உண்மை என்கு

#### ஏழாலே வடக்கு சபையில் லெத்து கலே நாடகம்

ுடக்க ஏப்பிரல் மாதம் (3-4-88) 3ஆம் காள், ஏழாஃ வடக்குக் கிருச்சபை மாதர் சங் சத்திறைல் 'கல்வரரிக்காட்கி' என்றும் காடகம் கடித்துக் காண்டுக்கப்பட்டது, பாடசாவே மண்டபத்தில், கடக்த இக்த காட கத்தை ஏராளமானேர் பார்த்**த** ம**ெ**ழ்க்கனர். இயேசுவின் கிசா மண், குற்றச்சாட்டு, **உயிர்**த் தெழுந்து சிஷருக்குக் காட்டு யளித்த அம்சங்கள் அடங்கிய இக் காடகம், யாவரினதும் பாராட் — [திருவுரையாளர் **5**.7-13] டைப் பெற்றதாக இருக்கது.

மீட்பு, உயிர்ப்பு அல்லது திருச்சபை – ஆகியவற்றில் இறையி யல் இறைப்பிரசன்னத்தை உணர்த்துகிறது என்பதை அறிக

கிறிஸ்தவ இறையியல் அசைவற்று இறுகிப்போன ஒரு வறண்ட சித்தாந்தமல்ல. அது ஆற்றல் மிக்கது. இது நமக்கு வியப்பூட்டும் உண்மையென்பது மிகையாகாது.

இயேசு கிறிஸ்து திருச்சபையின் தஃலவர். படைப்பு அளேத்துக்கும் தஃலவர் கொலோ, 1 : 15 – 20 , அவரைச் சுட் டிக் காட்டுவதே பிறர் நல இறையியலின் நோக்கம். பிறர் நலன் நாடும் இறைவனேப் பற்றியதே இறையியல். திருச்சபையின் தஃலவர். படைப்பு

ஆகவே, பிறருடைய பல்வேறு நிலேகளிலும் பேசக்கூடிய இறையஃலயே நாம் நமது இறையியல் மாணவர்களுக்கும், சபை யாருக்கும் கற்பிக்கவேண்டும். சபையாருக்குப் புரியாத இறை யியீல, இறையியல் மாணவர் கற்பதில் எவ்வித பலனுமில்**ஃ**ல. இதைப் பற்றி நாம் ஆழ்ந்து சிந்திப்ப**து அவ**சிய<mark>ம் என்பதை</mark> இங்கு வலியுறுத்த விரும்புகிருேம்.

EDITORIAL COMMENTS

#### The Rocky Road

The facts are grim. The General Secretary of the UNP, Mr. Nandalal Fernando, was gunned down in the Pamankade area South of Colombo on the morning of 20.5-88. This was followed in close succession by the killings of Provincial Council candidates, Mr. A D Jeyasekara of the UNP and Mr. S. Y. Rodriquez of USA, contesting seats in the Central Province, and Western Province respectively.

The assasinations were gruesome and revealed a new wave of militancy in the areas where the killings are reported to have taken place. Along with UNP candidate for the Central Region Provincial council, five supporters were, according to reports, gunned down in the same bedroom where they were aleeping for the night after an election meeting. The candidate of the USA was a 72-year old veteran who, according to news reports, was killed by a teenager, bringing the total of political assasinations up to date to eighteen.

While political violence is appearing to pick up momentum, as the dates for Provincial Council polls—June 2 for the Central and Western Provinces and June 9 for the Southern Province—are drawing nigh. Prime Minister Rajiv Gandhi, confronted now with specifics relating to the implementation of the Indo-Sri Lankan Accord (already 10 months old) has decided to send the Indian Defence Minister Krishna Chandra Pant to Sri Lanka "to brief the Sri Lankan government about the military situation in the North and East and establish a tentative timetable for elections to the Provincial Councils in the area."

(The Hindu 26-5-88)

Mr. K. C. Pant, we learn, is the first high level emissary from New Delhi to visit Sri Lanka since October, 1937, When military offensives in the North and East reached a new high, the first high level emissary to arrive from India in Sri Lanka after the 1983 holocaust was Mr. G Parthasarathy, the special envoy of Mrs. Indira Gandhi.

As we go to print, the Indian Defence Minister is yet to arrive in the Island. But the cautiously worded objectives of the PANT MISSION in The Hindu of 26-5-83 indicate the uncertainty of the situation prevailing in the country. The Sri Lankan journal the Weekend of 22-5-88, announcing news of the possibility of a 45-day time-frame for phased IPKF withdrawal by early June or mid-July before the Provincial Council Elections in the North and East has, however, qualified its comments by stating that "the only stumbling block for the polls appears to be the delay in reaching finality with the Liberation Tigers of Tamil Eelam".

In the meanwhile, Jaffna still finds itself shrouded in a political climate of fear, phoebia and at times a reliance on force. "The Operation Giant Step" at Vadamaradchy in May last year when Sri Lankan government troops, some 4000-strong, operating from war-ships, gunboats, helicopters, from Italian-made Marchetti aircraft and British-made Strike Masters unleased their full fury on certain focal points in the region was remembered on 27-5-88 by a "hartal" in Jaffna. In the same week last year, the Vannarponnai and Suthumalai areas were subject to bomb assaults, the victims generally being those trapped in Temples.

It would be difficult to erase these grim memories from the minds of the people of Jaffna, when virtually the entire might of the Sri Lankan war-machine went into action last May to sweep the northern coastal belt and then attempted later to cast its tentacles over the entire Jaffna District

It was at this time when all seemed lost that Prime Minister Rajiv Gandhi stepped dourly on the scene of devastation. The remaining story, since the time of the historic air drop of food for the Jaffna people, with MIRAGE fighter planes escorting the Indian transport jets, is well known to our readers

It is yet to be seen if the PANT MISSION would be a significant turn-around toward PEACE in the political annals of the country News of a flurry of talks and interviews with the LTTE prior to the visit fill some columns of our newspapers, in this context the comment of Professor A. J. Wilson which we have taken from his statement on "The Sri Lankan crisis: constitutional and political options", seem to us to be apposite:—

"The quantum and powers and the areas in which powers are to be devolved are subjects of negotiation. But the two questions that are non-negotiable are:—

- (a) the one-unit Tamil homeland
- (b) the one-unit Tamil homeland must have complete control over its demographic composition."

Are we on the road to PEACE? Have our perceptions been puerile? Why do the civilians at times feel sour? The questions are clear and pressing but the answers are far from evident.



Meditation

Have you not heard his silent steps? He comes, comes, ever comes

Every moment and every age, every day and every night he comes, comes, ever comes.

Many a song have I sung in many a mood of mind, but all their notes have always proclaimed "He comes, comes ever comes".

In the fragnant days of sunny April through the forest path he comes, comes, ever comes.

In the rainy gloom of July nights on the thundering chariot of clouds he comes comes ever comes.

In sorrow after sorrow it is his steps that press upon my heart, and it is the golden touch of his feet that makes my joy to shine.

- Rabindranath Tagore.

C. S. I. Synod 1988

## Excerpts from the General Secretary's Report

As we celebrate the Fortieth Anniversary of our great Church, we praise God Father our Lord Jesus Christ. He is also 'Our Father'. The same God was acknowledged as the 'God of Abraham' in whom all the nations down through human history were to be blessed (Gen, 12:1) In an eassy introducing the theme for this Twentyfirst Session of our Synod, 'Epuipping God's peo-ple for Ministry In The World', I had ventured to suggest that the universally known 'Lord's Prayer' that is embedded in the memory and prayer life of both the illiterate and educat-ed members of the Church around the world, be taken as the basic 'eqipment' or 'tool' with which to live out their lives as Christians in this world. For one thing, of more than two million members of our Church almost 60% are illiterates or semilliterates living in far-flung villages unable to use the Bible as the basic tool for their Christian nurture and witness Thus, they are excluded from being 'the people of the Book'. From the pages of the early history of Missionary enterprise in India, we learn how the great Francis Xavier. in the middle of the 16th century, had no other go but to use the Lord's Prayer for 'equipping' the illiterate fisherfolk converts in the villages around Punnaikayal in Kanyakumari District. He had insisted on these simple Christians to commit the 'Our Father, to memory that would serve as the basic tool for their grasping the essential message of the Gospel.

For a second reason why the 'Lord's Prayer' is to be a basic tool, I may point to the five fundamental credal elements of our Faith that are found in this prayer which our Lord Himself had taught the disciples. (Luke 11:1-4; Matthew 6:9-13). The whole of

the new teaching in the Good News of Jesus Christ is given in a nutshell, as it were, in this Lord's Prayer These relate to the new concept of God as Father; to the basic faith in a Future with that God; to the process of sharing of Good for all human sustenance; to the inevitable need for forgiveness as the basis for all personal and social relations and fitchly, to the inalienable gift of Preedom and deliverance from evil to ensure 'Life in all its fulness' for every single person in the human family (John 10:10)

# Rev. S. T. Asirvatham THANKSGIVING SERVICE IN COLOMBO

A prayer meeting to thank God for the life and work of the late Rev. S. T. Asirvatham was held at the C S. I. Chapel 39. Fussels Lane, Wellawatte on Wednesday the 18th of May at 6.00 p m The meeting was conducted by the Rev. r. S. Premarajah. Rev Christo Roberts the Pastor at rellipallai and Rev. Asirvathams Assistant at Erlalai North gave the tribute.

IN MEMORIAM



IN AFFECTIONATE AND EVERLOVING MEMORY OF

#### Pillainayagam Thambithurai Paramapathy

who was called Home on 27th May 1987

God gave God has taken May His name be blessed.

Sorrowing wife and chi dren and the father.

Mrs. T. Paramapathy.

Registered as a Newspaper at the G.P.O., Sri Lanka under No. Q/J/64/News/87.

Printed for the Jaffna Diocese of the Church of South India at Sri Sanmuganatha Press, Kankesanthurai Road, Jaffna on Friday, 27th May 198 and published by Mr. Alvappillai Rajasingham, 330, Navalar Road, Jaffna